

# AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt niet op Zon- en feestdagen. Abonnementenprijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindse Eilanden f 2.50, buitenland f 3.— per maand, bij vooruitbetaling. Advertentieprijs f 1.— per cm. kolomlengte.

Uitgave van de Paulus-Drukkerij te Curaçao.  
Directeur F. J. M. Wijnokus, Hoofdredacteur Ad. Versney.  
Adres voor directie, redactie en administratie: Conscientiestee 27.  
Postbus no. 80, telefoon Directie en Administratie no. 1550, Redactie no. 1858.

Agent voor Aruba, Oranjestad, J. E. Croes, Nassastraat 376; voor Aruba, San Nicolas, G. D. Hofstee, Bankiers, Hollandsche Bank Unie, N.V., Maduro & Curiel's Bank, beide te Willemstad, Curaçao, Nederlandse Credietbank N.V., bijkantoor te Venray (Nederland).

## Ramadiers' regering in de weegschaal

### Engeland en de Verenigde Staten verlagen wederzijds de invoerrechten

#### Thorez roept de Fransen op voor een verbond tegen De Gaulle, de socialisten en het Amerikaans imperialisme

#### DE POLITIEKE TOESTAND IN FRANKRIJK.

Maurice Thorez, de secretaris-generaal van de communistische partij, deed een beroep op het Franse volk om een unie te vormen tegen generaal Charles de Gaulle, tegen de leiders der socialistische partij en tegen het Amerikaanse imperialisme. Thorez zeide op een bijeenkomst van de communistische centrale comité, dat de unie niet alleen linksgezinden maar ook katholieken en zelfs rechtsgezinden zou opnemen, indien zij slechts zich verzetten tegen De Gaulle, Léon Blum, Minister-president Paul Ramadier en de Verenigde Staten, die bezig zijn een bruggehoofd in Europa te maken. Hij herhaalde de meeste beschuldigingen, die gisteren in de Nationale Vergadering gedaan werden door de communistische secretaris Jacques Duclos, dat de Amerikaanse trusts trachten de Franse economie te saboteren. Hij noemde in het bijzonder Ford en General Motors.

De parlementaire partijen kwamen ondertussen in de loop van de dag bijeen om hun stem voor morgen te bepalen bij de motie van vertrouwen. Alhoewel de meeste politieke waarnemers aannemen, dat de regering een meerderheid van ongeveer 30 stemmen zal behalen, neemt het enthousiasme voor Ramadier, dat gisteren na de stormachtige bijeenkomst van de Nationale Vergadering bestond, snel af. Sommige parlementariërs zeggen ronduit, dat het lot van de regering niet door de vertrouwensstemming zal bepaald worden, maar buiten de Nationale Vergadering. Sommige dezer kringen, die nauw met de omgeving van Ramadier verbonden zijn, geven de coalitie-regering, geleid door de socialist, slechts een maand te leven. Men spreekt reeds over de opvolger van Ramadier en bepaalt men zich voorname-lijk tot Paul Reynaud, een onafhankelijk rechts afgevaardigde, die tijdens de oorlog Minister-president was, en tot Henri Queuille, een radicaal socialist die lid was van het comité van De Gaulle tot de Nationale Bevrijding in Algiers. Reynaud zal heden volgens zijn vrienden een zeer belangrijke rede houden betreffende zijn houding tot de regering. Hij zou de regering aanbevelen voor de wijze, waarop zij de financiële en economische moeilijkheden van het land behandelt. De grootste moeilijkheden voor de regering worden echter binnen enige weken verwacht en wel van de kant van de door de communisten beheerste Confederatie van de Arbeid.

#### GREENWOOD VALT CHURCHILL AAN.

Arthur Greenwood, die onlangs zich terugtrok uit het Britse kabinet als Minister zonder portefeuille, viel Churchill aan die een beroep op de Britten had gedaan om het socialisme opzij te schuiven en het vrije initiatief te herstellen. Greenwood noemde het voorstel een uitnodiging om terug te keren naar een duister, slecht en bitter verleden. Greenwood beschreef er het Lagerhuis de conservatieve oppositie als die van lafaards die voor iedere economische crisis genezing zoeken bij een economie die ten koste van de armen

gaat. Het conservatieve amendement dat een niet-vertrouwensstemming inhoudt wordt hedenmiddag gehouden en zou bij aanneming de regering tot aftreden dringen. Dit is de vierde keer dat Churchill deze poging doet.

Greenwood ontkende Churchill het recht om een hand te mogen hebben in het opbouwen van de toekomst van het land. Hij zeide o.a.: ik geloof niet dat Churchill weet waar het omgaat.

#### WESTERSE SPIONNEN?

Rooms Katholieke Kerkelijke autoriteiten berichtten dat er ongeveer 40.000 Duitse oorlogsgevangenen, die door Engeland en Amerika werden vrijgelaten, bij hun thuiskomst in de Sovjet Zone weder door de Russische autoriteiten werden gevangen genomen, onder voorwendsel dat zij spionnen waren voor de Westerse mogendheden. Deze autoriteiten meldden nog dat er aanwijzingen zijn, volgens welke deze gevangenen naar Rusland werden vervoerd om aldaar in de mijnen en industrieën te werken.

#### MISLUKTE POGING TOT ONTVOERING.

Dr. Werner Heisenberg een winnaar van de Nobelprijs en een zeer bekende autoriteit op gebied van atoomenergie ontsnapte onlangs aan een poging om ontvoerd te worden naar de Sovjet-zone van Duitsland aldus berichtte 'Die neue Zeitung' het, het officiële blad van het militair bestuur der Verenigde Staten. Heisenberg, die te Goettingen in de Britse zone woont, meldde, dat een onbekende persoon hem opbelde om naar een bijeenkomst op een zekere plaats te komen. De bijeenkomst had plaats, doch Heisenberg, die de zaak niet vertrouwde, was door politie vergezeld. Na een kort gerecht ontsnapte de mannen, maar de ontvoering ging niet door.

#### ENGELS-AMERIKAANS HANDELSVERDRAG.

Engeland maakte een nieuwe Engels-Amerikaanse tariefovereenkomst bekend, waarbij van beide kanten concessies gedaan werden en een beroep werd gedaan op een verhoogde campagne om Britse goederen te verkopen. De President van de Handelsraad Harold Wilson zeide in het Lagerhuis, dat niet alleen tariefverdragen met de Verenigde Staten zijn afgesloten, maar ook met 14 andere landen gedurende de internationale handelsbesprekingen, die zo juist te Genève eindigden. Het succesrijke einde van de handelsoverhandelingen te Genève wordt door de handelsraad in de pers geprezen als een grote stap voorwaarts naar de internationale economische samenwerking, waarvan sprake is in het Atlantisch Charter. Het tariefverdrag met Amerika schijnt een grote vooruitgang voor Engeland te betekenen in de strijd voor economische stabiliteit. Verleden week zeide Sir Stafford Cripps, de Minister van Economische Zaken, dat het huis der landen in de economische crisis niet was de onmogelijkheid om goederen te produceren, maar de onmogelijkheid om de goederen te verkopen over de

hoge Noordamerikaanse invoerrechten heen. Tijdens een persconferentie zeide Wilson, dat hij een bijeenkomst met de industrieën zal arrangeen om te zien wat wij doen kunnen ter opvoering van de verkopen in de Verenigde Staten. Wilson zeide in het Lagerhuis, dat het Engels-Amerikaans verdrag en de andere tweezijdige verdragen binnen drie weken bekend gemaakt zullen worden. Wilson noemde de andere 14 landen niet, maar wij waren allen te Genève vertegenwoordigd. Buiten Engeland en de Verenigde Staten waren te Genève bijeen Frankrijk, Canada, India, Pakistan, Australië, China, Zuid-Afrika, Noorwegen, Tsjecho-Slowakije, Nieuw Zeeland, Cuba, Burma, Chili, Ceylon, Zuid-Rodesië, België, Nederland, Luxemburg (de Benelux), Libanon en Syrië; Engeland en Cuba bereikten geen overeenkomst. Wilson zeide, dat de Verenigde Staten de invoerrechten verlaagden op Britse goederen in ruil voor verlaging van Britse invoerrechten en goederen uit de Verenigde Staten en voor de belofte, dat de voorkeurshandel binnen het Britse Gemeenbest zal herzien worden ten gunste van de Verenigde Staten.

#### HITLER-TRUMAN.

##### Proletarijers, verenigt U

Te Moskou verscheen het literair blad „Gazette“ met op de eerste pagina een beroep tot alle werklieden op de wereld om zich te verenigen met de communistische partij. Het artikel begon als volgt:

„Indien gij zeker wilt zijn van uw toekomst; indien gij een vrij burger wilt zijn in een vrij land; indien gij de schoenen der rijke vreemdelingen niet wilt schoonmaken; verenigt U dan met de communisten.

Indien gij een voorstander zijt van democratie en vrede; indien het onderhoud uwer kinderen te duur is; indien gij niet wenst dat

de imperialisten zegevieren, ten koste van Uw tranen en bloed; luistert dan naar de stem der communisten.

Indien gij niet wenst dat alles wat door de eeuwen geschapen werd door natuurkundigen, poëten en architecten, weggeslagen worden door de „modderige golf“ van het staandaard „Amerikanisme“; volgt dan de communisten.

De Gazette schreef dat onder degenen, die de communisten en de gewone man, die voor de vrede strijdt, tegenwerkten zich ook de Braziliaanse vrienden van Hitler-Truman bevonden.

#### U.S.A. BESCHULDIGDE U.S.S.R.

De Verenigde Staten van Amerika beschuldigden Rusland wegens het niet nakomen van de overeenkomst omtrent het repatriëren van Japanse oorlogsgevangenen.

Generaal Major A. P. Kislenko, het Russisch lid van het geallieerde comité voor Japan, beschuldigde op zijn beurt de voorzitter van dit comité wegens het plaatsen van dit punt op de agenda. Kislenko zeide dat voorzitter William Sebald dit gedaan had om een anti-Russische propaganda in Japan op te wekken.

#### CARLOS SFORZA IN ENGELAND.

Arthur Gavshon seide uit Londen dat Carlos Sforza in zijn gesprekken met de politici van het Brits Ministerie van Buitenlandse Zaken te Londen de nadruk legde op het feit dat Italië in zijn politiek leven noodzakelijk de hulp nodig had van een Anglo-Italiaans vriendschap in de vorm van een alliantie. De bronnen legden echter de nadruk op het feit dat het nu te voorbarig was om te onderhandelen over de mogelijkheden van een eventueel dergelijke alliantie. Gisteren

had Sforza een onderhoud van één uur met Minister Bevin, terwijl hij vandaag de besprekingen zal voortzetten met de onder Minister van Buitenlandse Zaken, Sir Orme Sargent.

Men nam aan dat Sforza met zijn bezoek van één week aan Engeland, een Anglo-Italiaans alliantie zou bereiken, daar er reeds onderzoekings commissies werden ingesteld.

Een latere bericht meldde dat Sforza in de namiddag met Winston Churchill een onderhoud had gehad van ongeveer één uur. Er werden geen bijzonderheden bekend gemaakt omtrent dit onderhoud, doch een zegsman van de Italiaanse Ambassade wist te vertellen dat de „twee mannen als vrienden uit elkaar gingen“.

#### GEEN AFBREKENDE CRITIEK.

De premier van Polen had verklaard dat de regering wel een opbouwende critiek kon tolereren, doch geen onware en afbrekende critiek. Deze verklaring sloeg op de Herderlijke Brief van een Katholieke Bisschop, waarin een beschrijving stond van de gebrekkige vrijheid van spreken, schrijven en denken, die in Polen heerste.

Ofschoon de premier niet uitwijde over de plannen die de regering beraamde tegen de Katholieke Kerk, in geval de katholieke pers doorging met aanvallen tegen het regime, zeide een onofficiële bron, dat de Staat de particuliere gronden, die de Kerkelijke overheden in eigendom hadden, te zullen overnemen en ze te verdelen onder de boeren.

#### HERDERLIJKE BENOEMING.

Uit Vaticaanstad kwam het bericht volgens welk Z. H. de Paus van Rome, Kardinaal Clement Micara benoemd had tot Prefect van de Congregatie der Riten in opvolging van wijlen Kardinaal Carlo Salotti, die op 24 October jl. was overleden.

Kardinaal Clement Micara werd geboren te Trascatti nabij Rome, op 24 December van het jaar 1879. Hij werd tot Kardinaal benoemd op de grote consistorie welke gehouden werd op 18 Februari 1946 en kreeg als titelkerk de „Santa Maria Sopra Minerva“.

#### FORD-FABRIEKEN IN KEULEN.

##### Een grote investering in West-Duitsland.

Nu de gemeenteraad van Keulen heeft besloten (met alleen de communisten tegen) aan Ford een terrein over te doen, zullen de reeds geruime tijd bestaande plannen om de Fordfabrieken te Keulen tot de belangrijkste van Europa te maken, worden verwezenlijkt. De betrokken actie is de eerste grote buitenlandse investering in West-Duitsland sedert de capitulatie en het behoeft wel geen betoog, dat deze door het geteisterde Keulen dankbaar is aanvaard.

De uitbreiding van de productie zal niet alleen vrachtwagens betreffen, want ook de productie van personenwagens wordt hervat.

Aangezien uiteraard de algemene huisvesting zeer te wensen overlaat, zal tevens worden overgegaan tot de bouw van een nederzetting, een Ford-dorp, voor de arbeiders.

#### CHOLERA IN EGYPTE NOG NIET BEDWONGEN.

De cholera eist dagelijks negenhonderd nieuwe gevallen op. Een partij huiden zijn uit Egypte clandestien uit Egypte naar Genua zonder dat sanitaire maatregelen genomen konden worden. De bevolking is nu bang dat de epidemie naar Italië zal overslaan.

## WEST-...-END

DONDERDAG 789 pm — ZONDAG 10.30 am

### „IK BEN EEN VOORTVLUCHTIGE“

(SOY UN PROFUGO)

CANTINFLAS in de hoofdrollen. De uitverkoren acteur van 150 mill. Spaans sprekende mensen. Cantinflas de romantische, de filosoof zonder school, de trouwe vriend, de prima danseur, de dief uit de oude school, de Latyns-Amerikaanse Sherlock Holmes met EMILIA GUIU-CHINO HERRERA Een uur van opwindend vermaak. U zult u zelf dood lachen.

f. 1.25 f. 0.75 In 't Spaans Kinderen geen toegang Morgen 789 p.m. „EARL CARROLL SKETCHBOOK“

## Het Frankrijk van Heden

Frankrijk is een eigenaardig land. Het heeft het altijd bestaan om in allerlei kringen de aandacht op zich te vestigen. Het is het land van de revolutie aan het einde van de 18e eeuw en wordt gewaardeerd door hen, die oude kunst waarderen, vinden in Frankrijk even goed hun keus als zij, die het moderne prefereren. In het Westen van Europa is Frankrijk het sterkste land, daardoor is het ook een politiek element van grote betekenis. Vanuit het oogpunt van hartelijke belangstelling en eigen belang is er dus alle aanleiding om zich voor de ontwikkeling van Frankrijk te interesseren.

De Fransen hebben het waarlijk niet gemakkelijk. Vichy is een woord, waaraan men even ongaarne herinnerd wordt als aan de nederlaag van 1940 en de bezetting van „La douse France“ door de Duitsers.

Al deze factoren oefenen een dusdanige invloed op het volk uit, dat het grote moeite heeft om zich te herstellen. Herstellen immers betekent doelbewust de leiding weer in handen nemen.

Op politiek gebied was het een zoeken en tasten. Men was er nauwelijks aan gewend, die dikwerf vreemd aandoende generaal De Gaulle als de personificatie van een nieuw Frankrijk te beschouwen.

Tot dusverre werd Frankrijk bestuurd door een regering, bestaande uit R.K., sociaal-democraten en communisten. Deze partijen hebben tezamen 66 tot 80% van alle afgevaardigden. Het belangrijkste is het verschijnen van een sterke R.K. Partij, die tot dusverre meer links, georiënteerd is, dan Rooms-Katholieke partijen in het algemeen pachten te doen. Dit is een reactie tegen allen, die gedurende de bezetting direct of indirect met de vijand heulden. Men is in beginsel niet tegen het kapitalisme, maar men vertrouwt vele kapitalisten niet al te best. Uit deze kringen kwamen degenen, die met de Duitsers samenwerkten. Op deze zelfde grond kan ook de sterke groei van de communisten verklaard worden. Zij waren stugger tegenover de bezetter en dit bezorgde hen weer in de aanvang van de parlementaire geschiedenis meer stemmen, die zij normaliter nooit gekregen zouden hebben.

De communisten zijn bovendien buitengewoon actief. Tijdens de verkiezingen te Parijs had ik gelegenheid waar te nemen, dat zij vrijwel steeds de eersten waren, die hun verkiezingspamfletten op de daarvoor door de overheid beschikbaar gestelde borden plakten. En ook onderhouden zij het contact met hun aanhangers.

De sociaal-democraten zijn aan de verliezende hand. Zij weten nog niet waar zij het moeten zoeken. Uit traditie zijn zij een arbeiderspartij. De arbeiders zijn overgegaan naar de communisten. Velen kunnen zich maar niet vertrouwd maken met de gedachte, dat zij nu een partij van middenstanders en ambtenaren zijn geworden. Vlak voor de verkiezingen heeft de linkervleugel van de partij het bestuur in handen weten te krijgen, zij wilden het nog eens met de mar-

xisten proberen, maar of het hun goed becomen is? Het resultaat was een nederlaag, want ook de sociaal-democraten stemmen op de communisten.

De oude radicaal socialistische partij heeft haar voormalige sterke positie verloren, ten dele dank zij dit aan haar anti-kerkelijke houding, waaraan zij uit een zekere traditie vasthoudt. Deze partij is van links via het centrum welhaast naar rechts verschoven. De werkelijke conservatieven hebben wederom een dusdanig gebrek aan sociaal gevoel, dat zij in de huidige tijd om die reden reeds geen voet aan de grond kunnen krijgen. En zo kwamen bij de verkiezingen de sociaal-democraten, de communisten en de R.K. regelmatig als de grootste partijen uit de stembus.

De communisten konden aanvankelijk zo hoog van de toren blazen, omdat de Franse Overzeese Gebiedsdelen een belangrijk aantal afgevaardigden konden kiezen, die dikwijls allesbehalve Frans voelden en daarom veelal een steun zijn voor de communisten.

Op economisch gebied is de ontwikkeling van Frankrijk na de bevrijding eerst bevredigend geweest. Het Frankrijk was het eerst bevrijd en had dus een voor-sprong op alle andere Europese landen. Bruggen, wegen enz. werden hersteld. De industrie begon zich geleidelijk te ontwikkelen. Het Frans beheer van de mijnen in het Saargebied bracht merkwaardig goede resultaten op. Frankrijk deed heel wat, waarop het trots kon zijn. Maar helaas, de zwarte markt deed zich gelden, vooral nu er een nijpend tekort aan letterlijk alles dreigt te ontstaan. Gebrek aan brandstoffen verlammen de fabrieken. Het klinkt weinig optimistisch.

Voorts is men in Parijs doodsbenauwd voor een waardevermindering van de Franse franc, dit maakt het de regering nog moeilijker om gezonde verhoudingen te scheppen. De tekorten op de begrotingen nemen toe. Het beeld is tragisch en vervelt de Fransman, die een hekel heeft aan zorgen. Wij zijn gelukkig de tijd ontgroeid, dat wij ons over verzwakking van een staat pleegden te verheugen. Wij weten slechts dat een welvarend Frankrijk betekent een welvarend West-Europa en tenslotte is welvarendheid altijd nog eerrem op het uitbreken van onenigheid, in welke vorm dan ook genomen.

Dit merkwaardig, veelkleurig facet van het vasteland van Europa, kan niet gemist worden. Daarom zij deze beschouwing gesloten met de wens, dat het Franse volk in de eerste plaats zelf tot inkeer moge komen en doelbewust de leiding in handen neme, en dat zij, die zulks vermogen, aan dit land de steun en ook de warme belangstelling moge geven, waarop het feitelijk om zo vele gronden terecht aanspraak kan maken.

De laatst gehouden gemeenteraadsverkiezingen moge daarvan de eerste stap op de weg naar het herstel zijn.

## het nieuws van vandaag

Alsof het aanstekelijk is, was er gisteren ook wat rumoer in het Lagerhuis. De conservatieven riepen naar de Labourregering: treedt af, treedt af.

Men kan gerust aannemen, dat dit voor doove-mansoren gezegd werd. Zo lang de Labourregering met stemmen een meerderheid behaalt, denkt zij er niet aan om af te treden. Churchills poging om de regering tot aftreden te dwingen door een niet-vertrouwensstemming mislukte. Dit wist Churchill vooraf, maar propaganda is ook wat. In ieder geval bleek duidelijk, dat de meerderheid voor de regering langzaam aan het dalen is. Greenwood, een der Labourveteranen, noemde Churchills voorstellen om het vrije initiatief weder in het zakenleven in te voeren afstands.

Hij schold de conservatieven voor lafaards, die ledere economische crisis maar af willen wentelen op de armen. Lafaard is, aldus ook alweer zo'n woord, dat schommelt naar gelang de gemoedsstemmingen, want het lijkt ons objectief genomen wel bar, dat Churchill een lafaard zou zijn.

Hij kan veel zijn, maar laf? Nog klinken zijn woorden: we shall fight on the beaches, on the sea and in the air. We shall never surrender. En hij meende het en deed er-naar.

Ramadier komt vandaag met zijn collegas in het ministerie op de weegschaal. Men neemt aan, dat hij niet te licht zal zijn, maar met een klein overgewicht de weegschaal zal doen doorslaan. Daarnaast is men echter van mening, dat hij toch binnen een paar weken het veld zal moeten ruimen gezien de binnenlandse moeilijkheden. Reeds worden namen genoemd van eventuele regeringsleiders.

Thorez, de communistische leider, deed een beroep op de Fransen om tezamen een verbond te vormen, om Frankrijk te redden van De Gaulle, de socialist en het Amerikaanse imperialisme. Hij was van mening, dat ook katholieken zich bij dit verbond zouden kunnen aansluiten. Het zou gelijk staan om bij de duivel in de kost te gaan.

Tussen Engeland en de Verenigde Staten werd een handelsovereenkomst gesloten, die van groot voordeel is voor Engeland. De Noordamerikaanse invoerrechten zullen voor Britse goederen verlaagd worden en omgekeerd. Daarnaast kregen de Verenigde Staten de belofte, dat de bepalingen voor de voorkeurshandel van de landen van het Britse Gemeenbest zullen herzien worden ten gunste van de Verenigde Staten. Ook met 14 andere landen schijnt Engeland handelsovereenkomsten gesloten te hebben, vermoedelijk is daar ook Benelux bij.



# NS KONINKRIJK

NEDERLANDSE TROEPEN  
WAARBORG VOOR RUST IN  
INDIË.

In de voortzetting van de deba-  
ten in de Veiligheidsraad over  
het Indonesisch conflict trok de  
Britse voorzitter Cadogan het  
Engels voorstel in, waarin sprake  
was van Uw voorlopige vaststel-  
ling van de democratielijnen. De  
Amerikanen stelden zich op het  
standpunt om beide partijen er  
toe te bewegen de order „Staakt  
het vuren” ook inderdaad uit te  
voeren.

De „commissie van drie” zou  
dan bemiddeling kunnen verlenen  
om overeenstemming te bereiken.

De Poolse afgevaardigde,  
Kartuszchi, viel in heftige anti-  
Nederlandse bewoordingen de  
Nederlandse houding aan en eiste  
terugtrekking van alle gewapende  
troepen uit het Republi-  
keins territorium.

Voorts verbaasde de afgevaar-  
digde zich over de houding van  
de Nederlandse regering, die in  
de Balkan Kivestie en Grieken-  
land openlijk partij trekken tegen  
het houden van een troepen-  
macht.

De Belgische afgevaardigde  
nm het voor Nederland op en  
wees op de bevindingen, neerge-  
legd in het consulaire rapport.

Dit rapport kon de goedkeu-  
ring van de Belgische afgevaar-  
digde wegdragen.

Ten aanzien van het terugtrek-  
ken van de Nederlandse troepen  
wees spr. op de gevolgen van  
dien Nederlandse troepen zijn  
noodzakelijk om de vrede te  
handhaven. Het rapport constate-  
ert overigens duidelijk dat de  
order „staakt het vuren” door de  
Republiek dikwijls en met opzet  
geschonden wordt.

Het Russische voorstel om al-  
le troepen terug te trekken werd  
door Australië ondersteund.

Nog zes sprekers, waaronder  
ook mr. van Kleffens, zullen nog  
over dit vraagstuk van gedachten  
wisselen, aler het voorstel van  
de Russen in stemming gebracht  
wordt.

**RUBBERBANDENFABRIEK  
IN BEDRIJF.**

De N.V. Nederlands Ameri-  
kaanse autobandenfabriek Vrede-  
stein te Enschede hebben een  
nieuwe fabriek in bedrijf ge-  
steld. Minister Mansholt noem-  
de de tot stand koming van de-  
ze fabriek het resultaat van sa-  
menwerking tussen de Ameri-  
kaanse Goodrich company en  
de Nederlandse rubberbanden-  
fabriek Vredestein.

**JHR. DE GEER EEN JAAR  
VOORWAARDELIJK.**

In hoger beroep veroordeelde  
de Bijzondere Raad van Cas-  
satie jhr. D. J. de Geer, oud mi-  
nister president tot een jaar  
voorwaardelijk met een proeft-  
tijd van drie jaar en een verbod  
om gedurende die proeftijd zich

Gezocht voor direct of later,

**een flink, liefst modern huis**

Minstens 3 slaapkamers.

Huurprijs Fl 150 á Fl 250

Inlichtingen:

Tel 2200 of P. O. B. 118

**St. Antoniuscursus.**

Opleiding voor Steno en Typen.

De nieuwe CURSUSSEN begin-  
nen op Maandag 3 November a.s.

Inlichtingen tot inschrijving,

Hoogstraat No. 42.

**DE CURSUSLE. DER.**

**WEST - END**

**CONSTANCE  
MOORE**

**WILLIAM  
MARSHALL**

A REPUBLIC PICTURE

VRIJDAG ZAT'D. 7 & 9 p.m.  
ZONDAG 8.30 p.m.

die alleen per K.L.M. een reis  
naar Amerika maakte om een  
longoperatie te ondergaan, is te-  
ruggekeerd in Nederland. De  
operatie is geslaagd.

**EEN JAAR AMSTERDAM —  
MONTEVIDEO DOOR DE  
LUCHT.**

Op 18 October was het een  
jaar geleden, dat de K.L.M.-lijn  
Amsterdam — Montevideo werd  
geopend. Hiermede herstelde de  
K.L.M. een belangrijke schakel  
in het door de oorlog onderbro-  
ken Nederlandse handelsverkeer.  
Het belang van deze lijn is voor-  
al gelegen in een snelle en di-  
recte verbinding tussen Neder-  
land en de belangrijke Zuidame-  
rikaanse landen.

Aan de opening van deze lijn,  
nu een jaar geleden, gingen enige  
bijzondere vluchten ter verken-  
ning van de route vooraf. De  
eerste bijzondere vlucht werd  
ondernomen op 6 Augustus van  
het vorige jaar met de DC-4  
„Friesland” onder gezagvoerder  
Frijns.

Uit de erthousiaste ontvangst,  
welke de „Friesland” op deze  
eerste vlucht overal in Zuid-  
Amerika te beurt viel, bleek dui-  
delijk, dat ook de Zuidamerika-  
nen een luchtverbinding met Ne-  
derland zeer op prijs stelden.

Na deze eerste vlucht volgden  
er meerdere en sinds 18 October  
werd regelmatig eenmaal per  
week op deze route gevlogen. Op  
31 Mei van dit jaar werd de fre-  
quentie van eenmaal tot twee-  
maal per week verhoogd. Thans  
vertrekt elke Dinsdag en Zater-  
dag om 13 uur plaatselijke tijd  
van Schiphol een K.L.M.-toestel  
om het 11.572 km.-lange traject  
naar Montevideo af te leggen.  
Deze afstand wordt in twee et-  
malen afgelegd, waarbij tussen-  
landingen worden gemaakt te  
Lissabon, Dakar, Natal en Rio de  
Janeiro. Het eindpunt is Monte-  
video, de hoofdstad van Uruguay.  
Van hieruit heeft men een goede  
nachtbootverbinding met Buenos  
Aires, de hoofdstad van Argen-  
tinië.

De betekenis van de Zuidame-  
rikaanse landen is vooral sinds  
het begin van deze eeuw sterk  
toegenomen. Als koloniën van  
Spanje en Portugal waren zij ge-  
ruime tijd van de buitenwereld  
afgesloten. Bij het verkrijgen van  
hun onafhankelijkheid hadden zij  
dan ook met grote moeilijkheden  
te kampen. Gebrek aan arbeids-  
krachten, grondstoffen en kapi-  
taal werkten remmend op de eco-  
nomische ontwikkeling van deze  
landen, welke thans een voor-  
aanstaande plaats op de wereld-  
markt innemen.

Brazilië verkreeg vooral ver-  
maardheid als grootleverancier  
van koffie, terwijl de uitvoer van  
tabak, cacao, rubber en katoen  
aanzienlijk is. Argentinië staat  
bekend om zijn granen, huiden,  
die landen grote behoefte be-  
stond.

Voor de oorlog was Nederland  
afnemer van deze Zuidamerika-  
kaanse stapelproducten, waarte-  
genover een export stond van in-  
dustriële producten, waaraan in  
die landen grote behoefte bestond.  
De economische constellatie van  
Zuid-Amerika grondig gewijzigd.

Was men vroeger in de voor-  
ziening van industriële producten  
vrijwel op het buitenland aange-  
wezen, door de oorlogsomstan-  
digheden was men van de voor-  
naamste leveranciers afgesneden  
en dus gedwongen zelf de pro-  
ductie op bepaalde gebieden zelfs  
zover werd opgevoerd, dat ge-  
exporteerd kon worden. Daar-  
door is natuurlijk een groot deel  
van de vooroorlogse import ko-  
men te vervallen, maar toch blij-  
ven er nog vele mogelijkheden  
over. Vooral wat betreft produc-  
ten van hoog en arbeidsintensief  
gehalte. Daarnaast scheppen ver-  
dergaande industrialisatie en ex-  
ploitantie van grote onontgonnen  
gebieden nieuwe importbehoef-  
ten.

Met de luchtverbinding Am-  
sterdam — Montevideo is Zuid-  
Amerika aanmerkelijk dichtbij  
Nederland komen te liggen en  
heeft de K.L.M. een grote leemte  
in het na-oorlogse internationale  
handelsverkeer aangevuld. Maar  
niet alleen is dit voor Nederland  
van betekenis, ook voor vele an-  
dere Europese landen is hierdoor  
het contact met Zuid-Amerika  
vergemakkelijkt, want de ver-  
trekrijden zijn zo gesteld, dat vele  
lijnen van het Europese luchtnet  
der K.L.M. een directe aanslui-  
ting geven op deze transatlanti-  
sche lijn.

Gedurende de afgelopen perio-  
de vlogen de toestellen der  
K.L.M. 144 maal de Zuidelijke  
route over de Atlantische Oceaan,  
waarbij in 2624 vlieguren een af-  
stand van 1.667.509 km. werd af-  
gelegd.

Wrijf Vicks VapoRub flink op keel,  
borst en rug. Ze voorkomt dat de maag  
van streek raakt door invendige medi-  
cijnen. Deze zelf geeft vlugge verlicht-  
ing, omdat ze de verkoud-  
heid rechtstreeks bestrijdt.

**VICKS**

**Cevestigd:**

**C. F. M. SOONS**

**TANDARTS**

San Nicolaas Bernard van den  
Veen Zeppenfeldtstraat 38. A.  
(Boven Aruba. Bank)

Spreekuren: 8 - 10 v. m.  
4 - 6 n. m.

Heden: Donderdag 30 — 8 p.m.

**PREMIERE** van een even inter-  
ressante als boeiende film van  
„Fox”:

**„Jewels of Brandenburg”**

(Met Spaansche tekst)

Het zonderling geval van De  
Juwelen Van Brandenburg.....  
die de gemoederen van een gene-  
ratie in beweging brachten!

Met:

Richard Micheline Leonard  
Travis Cheirik Strong

Het groote geheim, waarvoor een  
vrouw haar ziel verkocht en een  
man zijn leven moest offeren.....

f. 1.25 — 0.75 Geen kinderen.

Heden: Donderdag 30 — 7 p.m.

Vrijdag 9 p.m. Zaterdag 7 p.m. Zondag 8.30 p.m.

**PREMIERE** van een dramatische  
kaal-film van „Paramount”:

**„The Strange Love of Martha Ivers”**

(Met Spaansche tekst.)

De geschiedenis van een liefde,  
welke voerde naar een ONAF-  
WENDBARE TRAGEDIE.....

In de hoofdrollen:

BARBARA STANWYCK — VAN HEELIN  
en de schattige ster  
LISABETH SCOTT

Een vrouw, die de ware liefde  
niet wist te herkennen, toen deze  
haar aangeboden werd..

f. 1.25 0.75 ..... Geen kinderen.

Heden: Donderdag 30 — 9 p.m.

Vrijdag 7 p.m. Zaterdag 9 p.m. Zondag 6.30 p.m.

**PREMIERE** van de prachtige  
origineele klucht van Fox:

**Miracle of 34th Street**

(Met Spaansche tekst)

Een filmverhaal, dat uitblinkt door zijn  
eenvoud!

MOOI van opzet! MOOI van  
inhoud!

Met:

JOHN PAYNE MAUREEN O'HARA  
Edmund Gwenn—Natalie Wood.

Het leven is één groote illusie!  
Niet alleen de waarheid tel...!

f. 1.25 f 0.75. Om 6.30 & 7 p.m.  
kinderen de helft.

**BEURSNOTERINGEN  
AMSTERDAM.**

Conversielening 99<sup>9</sup>/<sub>16</sub>, Kon-  
inklijke 458, Unilever 294, Phi-  
lips 381<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, AKU 174<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, Ned.  
Scheepvaartunie 191, H.V.A.  
242<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Delimv 176<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Amster-  
damrubber 167.

De stemming op de beurs was  
beter, er was aanbod voor Kon-  
inklijke en enige industrie-aan-  
delzen. Scheepvaart en cultuur-  
fondsen zijn onveranderd, het li-  
quidatieproces heeft een einde  
genome, in het bijzonder wordt de  
aandacht gevestigd op de tabak-  
ken, welke zeer vast waren. Op  
alle afdelingen gehandeld tegen  
de hoogste van dedag; daarente-  
gen was de beleggingsmarkt stil.

De index steeg 0.5 punt. De  
Indische plantages liepen van  
4 op 5; Ind. Scheepvaartpapieren  
en industrieën waren vaster. Bi-  
lition tin verloor 5 punten.

Conversielening 99<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Kon-  
inklijke 454<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Unilever 290,  
Philips 397<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, AKU 173<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, Ned.  
Scheepvaartunie 190<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, HVA  
136<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, Delimv 174<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, Amster-  
damrubber 166<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

De stemming was nog geens-  
zins vast, er was nog enige  
vraag. Bij vrije handel allerwe-  
ge aanbod, geen kooplust, zo-  
dat de prijsnoteringen zakten.

**WACHTDIENSTEN:  
C.P.I.M.**

**Wqensdag, 29 October.**

**Telegraaf Afdeling:** tel. 307 na  
23 uur A. R. Th. Henze, tel. 462.

**Personeel Afdeling:** W. Lam-  
bij, Mauritslaan 15, tel. 330.

**Materialen Afdeling:** P. Be-  
rends, Julianadorp 10 (oud), tel.  
720.

**C.S.M.**

**Rederij:** J. G. Pruis, tel. 606.

**Scheepsgentschap:** 8 — 23  
Office, tel. 458 — 551; 23 — 8  
J. H. Allghe, tel. 288.

**Dok Afdeling:** J. Kraan, tel.  
228.

**SPORTCLUB „ASIENTO”.**

**Voetbal.**

Zaterdag, 1 November, b e g i n t  
de competitie voetballen tussen  
Zaamacht/Landmacht en een elf-  
tal van Asiento op het terrein  
Groot Kwartier. Om 4.15 uur  
n.m. spelen Landmacht tegen  
Asiento. Scheidsrechter: Hr.  
Willems.

Zondag, 2 November, competi-  
tie-wedstrijd tussen Asiento en  
R.C.C. op het terrein Rio Cana-  
rio. Aanvang 4.00 uur n.m. pre-  
cies.

**FEEDIGING STATENLID.**

Gisteren maakten we in ons  
blad melding van het feit dat de  
heer Irasquin als lid van de Sta-  
ten is beëdigd als opvolger van  
de heer V. Henriquez. De aan-  
dachtige lezer zal begrepen heb-  
ben, dat bedoeld werd de heer  
Irasquin een gekozen lid is en de  
vacature vervult die ontstaan is  
doordat de heer Kwartz uit  
Aruba bedankt heeft.

**WACHTDIENSTEN:  
C.P.I.M.**

**Wqensdag, 29 October.**

**Telegraaf Afdeling:** tel. 307 na  
23 uur A. R. Th. Henze, tel. 462.

**Personeel Afdeling:** W. Lam-  
bij, Mauritslaan 15, tel. 330.

**Materialen Afdeling:** P. Be-  
rends, Julianadorp 10 (oud), tel.  
720.

**C.S.M.**

**Rederij:** J. G. Pruis, tel. 606.

**Scheepsgentschap:** 8 — 23  
Office, tel. 458 — 551; 23 — 8  
J. H. Allghe, tel. 288.

**Dok Afdeling:** J. Kraan, tel.  
228.

**SPORTCLUB „ASIENTO”.**

**Voetbal.**

Zaterdag, 1 November, b e g i n t  
de competitie voetballen tussen  
Zaamacht/Landmacht en een elf-  
tal van Asiento op het terrein  
Groot Kwartier. Om 4.15 uur  
n.m. spelen Landmacht tegen  
Asiento. Scheidsrechter: Hr.  
Willems.

Zondag, 2 November, competi-  
tie-wedstrijd tussen Asiento en  
R.C.C. op het terrein Rio Cana-  
rio. Aanvang 4.00 uur n.m. pre-  
cies.

**BOVENWINDEN**

**DISTILLEERDERIJ OP  
SINT EUSTATIUS.**

Aan de „Landverordering  
houdende bepalingen tot het hou-  
den van distilleerderijen in Cura-  
cao” ontlenden wij het volgende:

Enkele leden wensten gebruik  
te maken van de gehouden ge-  
legenheid om het Bestuur te vragen  
of het waar is, dat een verzoek  
gedaan is om op St. Eustatius  
een branderij of distilleerderij te  
mogen oprichten, doch dat zulks  
geweigerd is.

Indien dit inderdaad het ge-  
val is, zouden de hier aan het  
woord zijnde leden gaarne ver-  
nemen op welke gronden deze  
weigerig gebaseerd is, waarbij  
zij opmerkten het te betreuren,  
dat dit geschied is, omdat op dit  
eiland toch al zo weinig werkge-  
legenheid is. Te minder zou voor  
dit eiland reden tot weigering  
van een dergelijk verzoek be-  
staan, zo merkten deze leden  
verder nog op, omdat alcohol en  
alcoholhoudende dranken op de  
Bovenwindse eilanden vrijelijk in-  
gevoerd kunnen worden.

**LANDBOUWPROEFSTATION CAS CORR A**

Te verkrijgen voor Landbouwers en Tuinliefhebbers:

Kunst mest,  
Landbouw en groenten-  
zaden

Rattengift, het bekende RAT-NIP  
Insecticide, waaronder diverse  
besproeiingsmiddelen en mierengiften met  
prima werking.

2-1 **DE DIRECTEUR.**

**OPROEPING tot de Algemene Half-  
jaarlijkse ledenvergadering te houden  
in Club ST. THARSISIUS te San Mateo,  
op Dinsdag 11 NOVEMBER a.s, 7.30  
uur 's avonds.**

**Curaçao, 28-10-47.**

3-1

**BISSCHOP VAN  
‘S-HERTOGENBOSCH NAAR  
ROME.**

15 October vertrok Z. Hoogw.  
Exc. Monseigneur P. Mutsaerts,  
Bisschop van 's-Hertogenbosch  
per K.L.M. van Amsterdam naar  
Rome, waar hij de „visitatio ad  
limina” zal afleggen bij Z.H. de  
Paus.

Monseigneur Mutsaerts werd,  
behalve door zijn secretaris Pa-  
ter P. Coolen, vergezeld door  
Prof. Dr. S. Tromp S.J., Prof. L.  
Bender O.P., alsmede door de  
Venezolaanse Dominicaan E.  
Sauchez.

**WACHTDIENSTEN:  
C.P.I.M.**

**Wqensdag, 29 October.**

**Telegraaf Afdeling:** tel. 307 na  
23 uur A. R. Th. Henze, tel. 462.

**Personeel Afdeling:** W. Lam-  
bij, Mauritslaan 15, tel. 330.

**Materialen Afdeling:** P. Be-  
rends, Julianadorp 10 (oud), tel.  
720.

**C.S.M.**

**Rederij:** J. G. Pruis, tel. 606.

**Scheepsgentschap:** 8 — 23  
Office, tel. 458 — 551; 23 — 8  
J. H. Allghe, tel. 288.

**Dok Afdeling:** J. Kraan, tel.  
228.

**SPORTCLUB „ASIENTO”.**

**Voetbal.**

Zaterdag, 1 November, b e g i n t  
de competitie voetballen tussen  
Zaamacht/Landmacht en een elf-  
tal van Asiento op het terrein  
Groot Kwartier. Om 4.15 uur  
n.m. spelen Landmacht tegen  
Asiento. Scheidsrechter: Hr.  
Willems.

Zondag, 2 November, competi-  
tie-wedstrijd tussen Asiento en  
R.C.C. op het terrein Rio Cana-  
rio. Aanvang 4.00 uur n.m. pre-  
cies.

**SOCIETEIT ASIENITO.**

**Bridge Drive.**

Uitslag drive 28 Octobel jl.  
Eerste prijs: Hr. Kappel en part-  
ner 5000 pt.; Tweede prijs: H.  
Bunte en de Haar 3360 pt.; Der-  
de prijs: Mevr. van Dijk en part-  
ner 2650 pt.; Vierde prijs: Miss  
Gardner en Dr. Podvinec 2550  
pt.. Het totaal kissement zag er  
na 3 spannende wedstrijden als  
volgt: Dames Kraayeveld en  
Welchen 8650 pt.; Heren Bunte  
en de Has 6250 pt.; Heren Lem-  
mens en van der Meer 3940 pt.;  
Heer Maduro en Mej. Seykens  
3860 pt.; Miss Gardner en Dr.  
Podvinec 3550 pt.

De deelname aan deze wed-  
strijden was zo groot dat het Be-  
stuur heeft besloten op 4, 11 en  
18 November a.s. opnieuw een  
drie ronden-wedstrijd te spelen.  
Aanvang telkens om 8 uur n.m.  
in de grote zaal van de Societeit  
„Asiento.” Introductie toege-  
staan. Inleggeld fl. 1.— per per-  
soon. Opvge op de avonden van  
de wedstrijden. Men behoeft niet  
beslist aan alle drie drives deel  
te nemen. Er zijn aantrekkelijke  
prijzen voor iedere drive en een  
prijs van f 25.— per duo voor  
het hoogste aantal punten over  
drie wedstrijden. In verband met  
de feestelijkheden ter gelegenheid  
van het 25-jarig jubileum van de  
Societeit zal dit waarschijnlijk de  
laatste drie ronden wedstrijd van  
dit jaar zijn. Laat deze gelegen-  
heid om nog een paar avonden  
gezellig en goed bridge te spelen  
niet voorbijgaan.

**HOTEL TE SINT  
MAARTEN.**

Te Sint Maarten is er een  
nieuw hotel geopend, dat de  
naam draagt van „Sea View”.

Bij de opening waren aan-  
wezig de vooraanstaanden van  
de Bovenwinden, inclusief ge-  
zaghebber de heer Piet van  
Leeuwen.

Na een welkomstdwoord van  
de eigenaar-directeur, de heer  
Melford Hazel, spraken nog  
verschillende aanwezigen die  
allen memoreerden dat dit ho-  
tel in een grote behoeften  
voorziet.

op Bonaire een beetje tot rust  
willen komen. Wanneer het  
kamp klaar is, weet men nog  
niet met zekerheid te zeggen.  
Hotel Central is opgeheven.

**STRAATVERLICHTING.**

De straatverlichting is op  
verscheidene plaatsen aanmer-  
kelijk verbeterd. Iedereen  
hoopt, dat dit een begin vormt  
voor een verlenging van stroom-  
levering, minstens gedurende de  
uren van duisternis. Daartoe  
zal subsidie aangevraagd wor-  
den.

De recente stakingen in de ko-  
lenmijnen hadden een zeer on-  
gunstig effect en veroorzaakten  
grote verliezen. Cripps merkte  
echter op, dat gedurende de af-  
gevoelen weken de hoofdlijke  
productie gestegen was en dat er  
een voorraad was ontstaan van  
15.703.000 ton, dat voor de win-  
ter zou dienen.

De minister verklaarde dat  
Engeland zich meer tot arbeid  
moet gaan toe leggen en haalde  
an, de landbouw, de kolonindus-  
trie, textiel industrie, aardewer-  
ken etc.

Hij wees op het belangrijk feit  
dat de kolonindustrie weer op  
peil moet komen, daar de pro-  
ductie vermeerdering der andere  
industrieën afhankelijk is van de  
kolonindustrie productie.

**Gezocht voor direct of later,**

**een flink, liefst modern huis**

Minstens 3 slaapkamers.

Huurprijs Fl 150 á Fl 250

Inlichtingen:

Tel 2200 of P. O. B. 118

**St. Antoniuscursus.**

Opleiding voor Steno en Typen.

De nieuwe CURSUSSEN begin-  
nen op Maandag 3 November a.s.

Inlichtingen tot inschrijving,

Hoogstraat No. 42.

**DE CURSUSLE. DER.**

**K.L.M. Vliegtuig KON  
NIET LANDEN.**

Een K.L.M. Dakota-vliegtuig  
kreeg voor de regelmatige weke-  
lijkse vlucht naar Berlijn geen  
toestemming van de Sovjet-auto-  
riteiten om te landen. Als reden  
werd opgegeven, dat de papieren  
van het toestel niet in orde wa-  
ren. De vlucht op Maandag, op  
dezelfde route, ondervond echter  
geen moeilijkheden.

**WACHTDIENSTEN:  
C.P.I.M.**

**Wqensdag, 29 October.**

**Telegraaf Afdeling:** tel. 307 na  
23 uur A. R. Th. Henze, tel. 462.

**Personeel Afdeling:** W. Lam-  
bij, Mauritslaan 15, tel. 330.

**Materialen Afdeling:** P. Be-  
rends, Julianadorp 10 (oud), tel.  
720.

**C.S.M.**

**Rederij:** J. G. Pruis, tel. 606.

**Scheepsgentschap:** 8 — 23  
Office, tel. 458 — 551; 23 — 8  
J. H. Allghe, tel. 288.

**Dok Afdeling:** J. Kraan, tel.  
228.

**SPORTCLUB „ASIENTO”.**

**Voetbal.**

Zaterdag, 1 November, b e g i n t  
de competitie voetballen tussen  
Zaamacht/Landmacht en een elf-  
tal van Asiento op het terrein  
Groot Kwartier. Om 4.15 uur  
n.m. spelen Landmacht tegen  
Asiento. Scheidsrechter: Hr.  
Willems.

Zondag, 2 November, competi-  
tie-wedstrijd tussen Asiento en  
R.C.C. op het terrein Rio Cana-  
rio. Aanvang 4.00 uur n.m. pre-  
cies.

**BOVENWINDEN.**

Ook seinde onze correspon-  
dent ons, dat Sint Maarten ge-  
durende de afgelopen week be-  
zoek kreeg van de oorlogsboden  
„Van Kinsbergen” en „Van  
Speyck”. De bemanning was na  
aankomst spoedig in de ge-  
legenheid om het eiland te be-  
zichtigen. De gasten prezen ten  
eerste het natuurschoon, dat  
hen deed denken aan de hoek-  
jes in Zwitserland en Zweden.

Ook Saba en St. Eustatius  
werden door de oorlogsboden  
bezocht. Op Saba werd een  
dansavond georganiseerd om de  
stijfheid van het berg klimmen  
wat kwijt te raken.

Onze correspondent, die deze  
miffalren op hun reis had ver-  
gezd, berichtte ons nog dat de  
bevolking dit bezoek van de  
Nederlandse marine ten zeerste  
waardeerde.

**Nieuws van Overal**

**ENGELAND SLOOT  
OVEREENKOMSTEN.**

Wilson maakte bekend, aldus  
luidde een bericht uit Londen  
van de A.P. correspondent Tom  
Williams, dat Engeland over-  
eenkomsten had gesloten met 15  
Landen, inclusief Noord Ameri-  
ka. Hij vertelde aan het Lager-  
huis dat de bijzonderheden hier-  
omtrent binnen drie weken, ge-  
lijktijdig in de verscheidene lan-  
den bekend gemaakt zouden wor-  
den. Wilson deelde ook mede dat  
re stappen genomen werden om  
het verschil tussen import en ex-  
port van dollars aan te vullen. Hij  
zeide binnen enkele dagen een  
ontmoetin gte zullen hebben met  
de industrialisten om te zien wat  
er valt te doen teneinde de coe-  
port naar de dollargebieden te  
doen toenemen.

„Wij zijn bijzonder bezorgd  
om de reductie der tarieven in de  
andere landen, inclusief Amerika,  
te verzekeren”, aldus ging Wil-  
son door. De Verenigde Staten  
van Noord Amerika had concessies  
gedaan in ruil voor de re-  
ductie sin de Britse tarieven en  
de opheffing van de imperiale  
voorrechten.

Engeland had de reducties toe-  
gestaan op voorwaarden van de  
concessies van Amerika, die op  
gelijke voet stonden.

Wilson zeide, dat de nieuwe  
handelsverdragen zouden wor-  
den ingegrepen in de definitieve  
handelsverdragen, die op de con-  
ferentie van Genève zouden wor-  
den vastgesteld.

Staford Cripps, de ministerv an  
Economische Zaken van Engeland,  
had eerder op een perscon-  
ferentie verklaard dat het gehe-

**BEVIN WEIGERDE TE  
VERTELLEN.**

Uit Londen kwam het bericht  
dat Bevin weigerde te vertellen  
wanneer de Britse troepen uit  
Griekenland zouden worden ge-  
ruggetrokken, en herhaalde de  
vroegere verklaring volgens wel-  
ke de troepen Griekenland zou-  
den verlaten zodra de gelegen-  
heid zich hiervoor leende. De  
heid zich hiervoor leende. De  
vraag omtrent de terugtrekking  
werd esteld door William Gal-  
lacher, één der twee communis-  
sche leden van het Lagerhuis.

**OOK RUMOER IN HET  
LAGERHUIS.**

De Labourregering ontsnap-  
te een nederlaag in het Lager-  
huis met minder dan 30 stemmen  
en dit wel tweemaal. Dit is de  
kleinste meerderheid, die er be-  
haald werd sedert de partij in  
Augustus 1945 aan de macht  
kwam. De eerste stemming ging  
er over het debat te beëindigen  
over het regeringsvoorstel om  
het kleine gasolinerantsoen  
voor motoristen af te schaffen.  
Het was een heftige stemming  
en de conservatieven riepen  
de af. Het treedt af. Ook de  
andere stemming had een roerig  
verloop. Deze stemmingen had-  
den slechts enkele uren plaats  
na de mislukte poging van  
Churchill om de Labourrege-  
ring uit het zadel te wippen.

**WEST - END**

**CONSTANCE  
MOORE**

**WILLIAM  
MARSHALL**

A REPUBLIC PICTURE

**WACHTDIENSTEN:  
C.P.I.M.**

**Wqensdag, 29 October.**

**Telegraaf Afdeling:** tel. 307 na  
23 uur A. R. Th. Henze, tel. 462.

**Personeel Afdeling:** W. Lam-  
bij, Mauritslaan 15, tel. 330.

**Materialen Afdeling:** P. Be-  
rends, Julianadorp 10 (oud), tel.  
720.

**C.S.M.**

**Rederij:** J. G. Pruis, tel. 606.

**Scheepsgentschap:** 8 — 23  
Office, tel. 458 — 551; 23 — 8  
J. H. Allghe, tel. 288.

**Dok Afdeling:** J. Kraan, tel.  
228.

**SPORTCLUB „ASIENTO”.**

**Voetbal.**

Zaterdag, 1 November, b e g i n t  
de competitie voetballen tussen  
Zaamacht/Landmacht en een elf-  
tal van Asiento op het terrein  
Groot Kwartier. Om 4.15 uur  
n.m. spelen Landmacht tegen  
Asiento. Scheidsrechter: Hr.  
Willems.

Zondag, 2 November, competi-  
tie-wedstrijd tussen Asiento en  
R.C.C. op het terrein Rio Cana-  
rio. Aanvang 4.00 uur n.m. pre-  
cies.

**BOVENWINDEN.**

Ook seinde onze correspon-  
dent ons, dat Sint Maarten ge-  
durende de afgelopen week be-  
zoek kreeg van de oorlogsboden  
„Van Kinsbergen” en „Van  
Speyck”. De bemanning was na  
aankomst spoedig in de ge-  
legenheid om het eiland te be-  
zichtigen. De gasten prezen ten  
eerste het natuurschoon, dat  
hen deed denken aan de hoek-  
jes in Zwitserland en Zweden.

Ook Saba en St. Eustatius  
werden door de oorlogsboden  
bezocht. Op Saba werd een  
dansavond georganiseerd om de  
stijfheid van het berg klimmen  
wat kwijt te raken.

Onze correspondent, die deze  
miffalren op hun reis had ver-  
gezd, berichtte ons nog dat de  
bevolking dit bezoek van de  
Nederlandse marine ten zeerste  
waardeerde.

**DE „VAN KINSBERGEN”  
TE BONAIRE.**

De „Van Kinsbergen” ging  
Donderdag-ochtend te Bonaire  
voor anker. Al spoedig trokken  
de matrozen en adelborsten in  
verschillende richtingen door  
het eiland, om al de mooie  
plekjes te bezoeken. Des avonds  
werd met de bevolking nader  
contact gelegd door gezellig  
samenzijn en dansen op de ten-  
nisbaan.

**VOOR  
VACANTIEGANGERS.**

Het voormalig kamp der  
Duitsers wordt thans ingericht  
tot een geriefelijke verblijf-  
plaats voor vacatiegangers, die

**WACHTDIENSTEN:  
C.P.I.M.**

**Wqensdag, 29 October.**

**Telegraaf Afdeling:** tel. 307 na  
23 uur A. R. Th. Henze, tel. 462.

**Personeel Afdeling:** W. Lam-  
bij, Mauritslaan 15, tel. 330.

**Materialen Afdeling:** P. Be-  
rends, Julianadorp 10 (oud), tel.  
720.

**C.S.M.**

**Rederij:** J. G. Pruis, tel. 606.

**Scheepsgentschap:** 8 — 23  
Office, tel. 458 — 551; 23 — 8  
J. H. Allghe, tel. 288.

**Dok Afdeling:** J. Kraan, tel.  
228.

**SPORTCLUB „ASIENTO”.**

**Voetbal.**

Zaterdag, 1 November, b e g i n t  
de competitie voetballen tussen  
Zaamacht/Landmacht en een elf-  
tal van Asiento op het terrein  
Groot Kwartier. Om 4.15 uur  
n.m. spelen Landmacht tegen  
Asiento. Scheidsrechter: Hr.  
Willems.

Zondag, 2



# CURACAO

## GELIJKE VERTEGENWOORDIGING.

Blijkens een van de Minister van Overzeese Gebiedsdelen ontvangen telegram bestaat er geen bezwaar tegen uitbreiding van het leden aantal der Curaçaose delegatie voor de as. Rondetafel Conferentie, tot acht, zoals ook aan Suriname is toegestaan.

Bij de Minister heeft te dezen de overweging gegolden dat al dus vooral recht worde gedaan aan niet of te zwak vertegenwoordigde minderheidsgroepen, doch de Minister handhaaft voor zover praktisch uitvoerbaar, de oorspronkelijke aanwijzingsprocedure.

De Minister verklaart op een zo volledig mogelijke representatie van Curaçao op de Conferentie prijs te stellen en is van mening dat bedoelde uitbreiding zal kunnen bewerkstelling, dat elke groep zich zou kunnen doen gelden.

## GOMEZ VOOR DE P.C.J.

De heer vider Walle, hoofd van de afdeling West Indië van de P.C.J. seide dat de heer Da Costa Gomez op Vrijdagmorgen 30 G.W.T. zal spreken over de resoluties van het Congres van de Katholieke Volks Partij.

## EEN BEEDIGD MAKELAAR.

Naar aanleiding van het artikel 'Eerste Makelaar op Curaçao' bracht de heer J. H. Werner een bezoek aan onze redactie en deelde mede, dat hij van beroep beëdigd makelaar is. Hij is dit reeds sedert 1914. Hij gaf als zijn mening te kennen, dat het tijd wordt, dat Curaçao maatregelen treffen om wat de zijde van het sociale leven betreft orde op zaken te stellen. Beëdigde makelaars, die risico nemen en onderlegd zijn in hun vak, zijn, aldus de heer Werner, op Curaçao dringend nodig.

## LOTERIJ „SITHOC“

Op 11 December zal de trekking plaats vinden van de Loterij ten bate van de Sportvereniging „Sithoc“ van het St. Thomas College.

Van de opbrengst van deze loterij zal een ontspanningslokaal gebouwd worden, om de

vele schoolgaande e.a. jongelui na schooltijd gelegenheid te geven zich op passende wijze te vermaken. een gebouw waar een ieder welkom zal zijn.

Waar momenteel op dit gebied zeer weinig of liever gezegd niets bestaat, zal dit plan van de Fraters veel instemming vinden.

Een ieder zal waardering hebben voor hen die niet alleen op school, doch ook na de school werken om onze Curaçaose jeugd op te voeden en leiding te geven. Wij bevelen de loten die nog maar in beperkte mate a. f. 6.— verkrijgbaar zijn gaarne bij het publiek aan. De prijzen van deze loterij zijn evenredig met het doel, geweldig te noemen en zeker een kansje waard.

De eerste prijs zal bestaan uit een stuk grond groot 1200 vierkante meter met woonhuis gelegen op „Klein Davelaar“. Het huis bevat zitkamer, eetkamer, badkamer met w.c., drie slaapkamers, meidenkamer, w.c. en badkamer.

2e prijs een Auto merk Plymouth.

3e prijs een Auto merk Ford.

4e prijs een Elektrische Ijskast.

5e prijs een motorfiets.

6e prijs een elektrische stoof.

7e prijs een trapnaaimachine.

8e prijs een radio.

9e prijs een naaimachine.

10e prijs een elektrische was.

11e prijs een heren fiets.

12e prijs een dames armband horloge.

13e prijs een vulpen set 51.

14e prijs Drie karton „Heinekens“.

DE VOLKSWONINGBOUW.

Over de volkswoningbouw lezen wij in de Memorie van Antwoord van de Tweede Aanvullende Begroting 1947 het volgende:

De Gouverneur heeft het Staten-College niet met de Commissie van Advies verward. De Heren Administrateur van Financiën en Directeur van Openbare Werken hebben in de Afdelingen een uiteenzetting van de plannen gegeven en hebben gevraagd of de Staten hetzelfde standpunt als de Commissie innamen, n.l. dat de volkswoningbouw krachtig moet worden voortgezet en dat een lening voor dit doel nodig is.

Uit het rapport dezer beide Hoofd-Ambtenaren heeft de Gouverneur de overtuiging gekregen, dat de Staten het terzake met de Commissie van Advies eens zijn.

De vraag rijst of dit programma uitgevoerd kan worden, zulks in het bijzonder in verband met de dollarpositie. Mede dank zij de voortreffelijke medewerking van het Indisch Etablissement te Amsterdam, worden bouwmaterialen, in het bijzonder die voor de volkswoningbouw, in toenemende mate uit Nederland, België en Engeland betrokken, zodat toepassing van materialen met dollars betaald, slechts uitzondering zal zijn (bijv. hout en elektrische installatie).

De Gouverneur maakt zich dus, wat dit betreft, voorshands geen zorgen. Een moeilijkheid levert op het tekort aan arbeidskrachten, in het bijzonder van geschoolde vaklieden. Wanneer de dollarpositie niet toelaat, dat er vreemde arbeiders geïmporteerd worden, dan zullen alle krachten moeten worden ingespannen om tot het hierboven gegeven programma uit te voeren.

De Gouverneur overweegt of het dan nodig zou worden bij de bouw van particuliere woningen, wat de afmetingen daarvan betreft, zekere beperkingen op te leggen. De veronderstelling, dat de Volkswoningen gebouwd worden voor het minder goedgee deel van de bevolking is juist. De toewijzing is steeds volgens dit principe geschied. Landskinderen genoten steeds voorrang boven vreemdelingen. De aanvragen worden getoetst aan de noodzaak, terwijl wordt nagegaan of de toekomstige bewoners de verplichtingen, voortvloeiende uit de huurovereenkomst, kunnen nakomen. Ook is er rekening mee gehouden dat de bewoners van percelen die wegens krot-opruiming zonder onderdak kwamen, bij toewijzing van een gouvernementswoning immer voorrang kregen.

Uit de ter griffie van Uwe Staten gedeponeerde lijst van

huurders der Volkswoningen moge blijken dat de bovenomschreven richtlijnen consequent zijn doorgevoerd en dat daaraan stip de hand wordt gehouden. De weinige uitzonderingen waren noodgevallen waarbij hulp uit sociale overwegingen of anderszins geboden was.

Dat tot heden niet veel werd gesaneerd is grotendeels te wijten aan de enorme bevolkingsaanwas en het langzame tempo waarop nieuwe woningen verze-

den. De mening dat bij repatriëring van vreemdelingen, tengevolge van een economische inzinking, een deel der volkswoningen onbewoond kan geraken, kan de Gouverneur niet delen, aangezien deze woningen, zoals bovenvermeld, in de regel niet aan vreemdelingen worden toegewezen.

STUDIEBEURZEN VOOR NEDERLAND.

Voor het schooljaar 1947/1948 zijn de volgende nieuwe studiebeurzen verleend:

1 voor de studie aan de Technische Hogeschool te Delft;

3 voor de studie aan de R.K. Economische Hogeschool te Tilburg;

4 voor de studie aan de Koninklijke School voor Kunst, Techniek en Ambacht, afd. Middebare Technische school, een gemeenschappelijke school te 's-Hertogenbosch;

1 voor de studie aan de Middebare Technische school te Heerlen;

4 voor de studie aan de R.K. Kweekschool te Breda;

2 voor de studie aan de Bisschoppelijke Kweekschool te 's-Hertogenbosch;

Voor een volledige Nederlandse studiebeurs zijn voorgedragen 5 kandidaten, t.w.:

1 voor de studie aan de Landbouwhogeschool te Wageningen;

1 voor de studie in de Romaanse talen, hoofdvak Spaans;

2 voor de studie aan de Technische Hogeschool in Delft;

1 voor de studie aan de R.K. Economische Hogeschool te Tilburg.

Indien deze beurzen worden verleend kunnen 4 Curaçaose beurzen worden ingetrokken (2 nieuwe 2 welke ten vorige jare werden verleend).

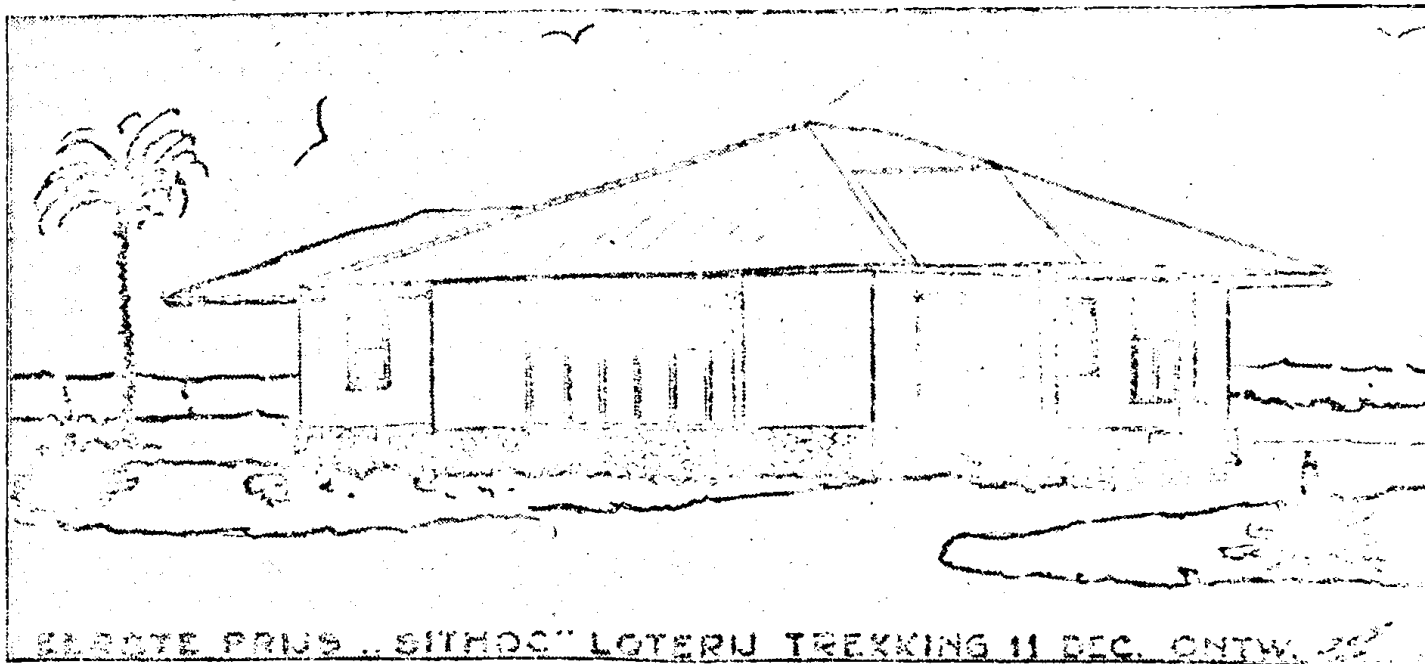
Voor een aanvullende Nederlandse studiebeurs zijn voorgedragen 3 kandidaten, t.w.:

1 voor de studie aan de Technische Hogeschool in Delft;

2 voor de studie aan de R.K. Economische Hogeschool te Tilburg!

2 der voorgedragen genieten een Curaçaose beurs. Voorts is aan 3 jongelieden vrije overtocht naar Nederland toegekend op grond van de G.B. van 25 November 1939, nr. 6164 (P.B. 1940 nr. 5), gewijzigd bij G.B. van 15 Februari 1940 nr. 6164 (P.B. 1940, nr. 16) en wel:

aan een jongeman voor het bezoeken van het R.K. Lyceum te Alkmaar en aan twee jongelieden voor het bezoeken van het R.K.



Wat de besteding der gelden betreft diene het volgende.

Uit de nieuwe lening moeten de thans in aanbouw zijnde woningen worden bekostigd evenals, dit spreekt vanzelf, al hetgeen nog aangevat moet worden. Hieronder volgt een overzicht van de woningen, welke ten laste van de nieuwe lening zullen komen. In de daarbij geschatte kosten zijn opgenomen die voor bewerking der terreinen en voor wegeaanleg, voor zover deze laatste ten laste van de woningbouw komt.

In aanbouw zijn:

40 woningen op Nieuw Nederland f 270.000.—

38 woningen op Parera f 265.000.—

64 woningen op Oranjestad f 360.000.—

Totaal: f 895.000.—

Er wordt naar gestreefd nog in 1947 aan te besteden 100 woningen op Marie Pompoen (incl. terreinwerk voor een groter complex) f 800.000.—

Het is de bedoeling het complex in Oranjestad uit te breiden met 36 woningen. f 245.000.—

Verder wordt er naar gestreefd om in de eerste drie kwartalen van 1948 aan te besteden:

70 woningen op Domi f 510.000.—

70 woningen op Marie Pompoen f 500.000.—

62 woningen op St. Nicolaas f 430.000.—

Totaal: f 3.330.000.—

Hier komt nog bij f 640.000.— voor het maken van woningen op Suffisant, zodat het totaal-generaal wordt f 4020.000.—

Uit deze cijfers blijkt dat, gaat alles naar wens, het bedrag van een lening groot f 3.200.000.— in 1948 reeds door de dan aangelegene verplichtingen verre overschreden zal zijn en zulks, terwijl in het vorenstaande niets is opgenomen voor de onvermijdelijke aankoop van gronden, waartoe op een bedrag van ongeveer f 200.000.— gerekend dient te worden.

De vraag rijst of dit programma uitgevoerd kan worden, zulks in het bijzonder in verband met de dollarpositie. Mede dank zij de voortreffelijke medewerking van het Indisch Etablissement te Amsterdam, worden bouwmaterialen, in het bijzonder die voor de volkswoningbouw, in toenemende mate uit Nederland, België en Engeland betrokken, zodat toepassing van materialen met dollars betaald, slechts uitzondering zal zijn (bijv. hout en elektrische installatie).

De Gouverneur maakt zich dus, wat dit betreft, voorshands geen zorgen. Een moeilijkheid levert op het tekort aan arbeidskrachten, in het bijzonder van geschoolde vaklieden. Wanneer de dollarpositie niet toelaat, dat er vreemde arbeiders geïmporteerd worden, dan zullen alle krachten moeten worden ingespannen om tot het hierboven gegeven programma uit te voeren.

De Gouverneur overweegt of het dan nodig zou worden bij de bouw van particuliere woningen, wat de afmetingen daarvan betreft, zekere beperkingen op te leggen. De veronderstelling, dat de Volkswoningen gebouwd worden voor het minder goedgee deel van de bevolking is juist. De toewijzing is steeds volgens dit principe geschied. Landskinderen genoten steeds voorrang boven vreemdelingen. De aanvragen worden getoetst aan de noodzaak, terwijl wordt nagegaan of de toekomstige bewoners de verplichtingen, voortvloeiende uit de huurovereenkomst, kunnen nakomen. Ook is er rekening mee gehouden dat de bewoners van percelen die wegens krot-opruiming zonder onderdak kwamen, bij toewijzing van een gouvernementswoning immer voorrang kregen.

Uit de ter griffie van Uwe Staten gedeponeerde lijst van

huurders der Volkswoningen moge blijken dat de bovenomschreven richtlijnen consequent zijn doorgevoerd en dat daaraan stip de hand wordt gehouden. De weinige uitzonderingen waren noodgevallen waarbij hulp uit sociale overwegingen of anderszins geboden was.

Dat tot heden niet veel werd gesaneerd is grotendeels te wijten aan de enorme bevolkingsaanwas en het langzame tempo waarop nieuwe woningen verze-

den. De mening dat bij repatriëring van vreemdelingen, tengevolge van een economische inzinking, een deel der volkswoningen onbewoond kan geraken, kan de Gouverneur niet delen, aangezien deze woningen, zoals bovenvermeld, in de regel niet aan vreemdelingen worden toegewezen.

STATEN. Algemeen Vergadering 8 uur.

CUROM:

Donderdag: 18.30 Muzikale causerie voor de jeugd door den Heer J. Droog; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het papiement; 19.35 Margaret en Frank; 20.00 Nieuws; 20.15 Symphonische muziek; 20.30 Ronken de motoren; 20.45 Klassiek concert; 21.30 De wereld schrijft; 21.35 American parade; 21.55 Het vóornaamste nieuws.

Vrijdag: Hervormingsdag: 12.00 Programma-overz.; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Master's Music Room.

LOTERIJ FORTUNA: Eerste prijs: 9311; tweede prijs: 1898; derde prijs: 9859; vierde prijs: 4002.

SYNAGOGEDIENSTEN.

Synagoge, Mikvé Israël, Columbustraat.

Vrijdag 31 October te 18 uur: Avondgebed en Sabbatwijdning.

Zaterdag 1 November te 8.30 uur: Ochtenddienst — Schriftlezing: Genesis 18 t.m. 22.

Lyceum St. O'duphus te Tilburg. De opleiding van landskinderen tot onderwijzer moet naar de mening van het Bestuur worden aangemoedigd. Indien gegadigden een opleiding wensen aan een Nederlandse kweekschool dienen hun daartoe de nodige faciliteiten te worden verleend. Deze opleiding is volledigig dan de hier bestaande. Uiteindelijk komt een kweekschool opleiding van Curaçaose jongelieden in Nederland het onderwijs hier te lande zeer ten goede. De ervaring heeft zulksbewezen.

Nieuws van Overal

BLUM VALT DE GAULLE AAN.

De vroegere socialistische minister-president Leon Blum viel voor de tweede achtereenvolgende dag in zijn partij-organen De Gaulle aan om zijn beroep voor een nieuw verkiezingssysteem en algemene verkiezing. Blum schreef: wij zullen zorgvuldig onze stappen overwegen. Het ogenblik is kritiek. De Republikeinse regering, die De Gaulles pad verspert zal niet een Republikeinse stem missen.

MARIE LEHUT IN MOEILIKHEDEN.

De Parijsse correspondent van de AP, Rembert James, deelde mede dat een vrouw die ontslag had genomen als lid van de communistische partij, nadat zij gekozen werd tot vrouwelijke magistraat van een voorstad van Parijs, uit de handen van het gepeupel gered moest worden.

Dit incident vond plaats te L'acourneuve, één der steden in de zg. communistische „Rode Gordel“.

Ongeveer 480 demonstranten die „verraadster“ schreeuwden.

Te huur gevraagd zoo spoedig mogelijk Gemeubileerd Huis.

Brieven onder Letters D.P. Bur.

v.d. blad.

Uit de ter griffie van Uwe Staten gedeponeerde lijst van

huurders der Volkswoningen moge blijken dat de bovenomschreven richtlijnen consequent zijn doorgevoerd en dat daaraan stip de hand wordt gehouden. De weinige uitzonderingen waren noodgevallen waarbij hulp uit sociale overwegingen of anderszins geboden was.

Dat tot heden niet veel werd gesaneerd is grotendeels te wijten aan de enorme bevolkingsaanwas en het langzame tempo waarop nieuwe woningen verze-

den. De mening dat bij repatriëring van vreemdelingen, tengevolge van een economische inzinking, een deel der volkswoningen onbewoond kan geraken, kan de Gouverneur niet delen, aangezien deze woningen, zoals bovenvermeld, in de regel niet aan vreemdelingen worden toegewezen.

STUDIEBEURZEN VOOR NEDERLAND.

Voor het schooljaar 1947/1948 zijn de volgende nieuwe studiebeurzen verleend:

1 voor de studie aan de Technische Hogeschool te Delft;

3 voor de studie aan de R.K. Economische Hogeschool te Tilburg;

4 voor de studie aan de Koninklijke School voor Kunst, Techniek en Ambacht, afd. Middebare Technische school, een gemeenschappelijke school te 's-Hertogenbosch;

1 voor de studie aan de Middebare Technische school te Heerlen;

4 voor de studie aan de R.K. Kweekschool te Breda;

2 voor de studie aan de Bisschoppelijke Kweekschool te 's-Hertogenbosch;

Voor een volledige Nederlandse studiebeurs zijn voorgedragen 5 kandidaten, t.w.:

1 voor de studie aan de Landbouwhogeschool te Wageningen;

1 voor de studie in de Romaanse talen, hoofdvak Spaans;

2 voor de studie aan de Technische Hogeschool in Delft;

1 voor de studie aan de R.K. Economische Hogeschool te Tilburg.

Indien deze beurzen worden verleend kunnen 4 Curaçaose beurzen worden ingetrokken (2 nieuwe 2 welke ten vorige jare werden verleend).

Voor een aanvullende Nederlandse studiebeurs zijn voorgedragen 3 kandidaten, t.w.:

1 voor de studie aan de Technische Hogeschool in Delft;

2 voor de studie aan de R.K. Economische Hogeschool te Tilburg!

## AGENDA

### BIOSCOPEN:

WEST-END: „Ik ben een voortvluchtige.“ 7 en 9 uur.

ROXY: „The strang love of Martha Ivers“ 7 uur; „Miracle of 34th Street.“ 9 uur.

CINELANDIA: „Jewels of Brandenburg“ 8 uur.

WI' GELE KRUIS: De dienst van wijkverpleging wordt tot en met 2 November as. waargenomen door Zuster Poils, Rustoord, Groot Kwartier, telefoon 5172.

APOTHEKEN: De avonddiensten tot en met 31 October as. worden waargenomen door: Botica Juliana (Punda), Juliana-plein 6, tel. 2400 en Botica del Pueblo (Orabanda), Bredestraat 82, tel. 2218.

STATEN. Algemeen Vergadering 8 uur.

### CUROM:

Donderdag: 18.30 Muzikale causerie voor de jeugd door den Heer J. Droog; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het papiement; 19.35 Margaret en Frank; 20.00 Nieuws; 20.15 Symphonische muziek; 20.30 Ronken de motoren; 20.45 Klassiek concert; 21.30 De wereld schrijft; 21.35 American parade; 21.55 Het vóornaamste nieuws.

Vrijdag: Hervormingsdag: 12.00 Programma-overz.; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Master's Music Room.

LOTERIJ FORTUNA: Eerste prijs: 9311; tweede prijs: 1898; derde prijs: 9859; vierde prijs: 4002.

### SYNAGOGEDIENSTEN.

Synagoge, Mikvé Israël, Columbustraat.

Vrijdag 31 October te 18 uur: Avondgebed en Sabbatwijdning.

Zaterdag 1 November te 8.30 uur: Ochtenddienst — Schriftlezing: Genesis 18 t.m. 22.

Lyceum St. O'duphus te Tilburg. De opleiding van landskinderen tot onderwijzer moet naar de mening van het Bestuur worden aangemoedigd. Indien gegadigden een opleiding wensen aan een Nederlandse kweekschool dienen hun daartoe de nodige faciliteiten te worden verleend. Deze opleiding is volledigig dan de hier bestaande. Uiteindelijk komt een kweekschool opleiding van Curaçaose jongelieden in Nederland het onderwijs hier te lande zeer ten goede. De ervaring heeft zulksbewezen.

Nieuws van Overal

BLUM VALT DE GAULLE AAN.

De vroegere socialistische minister-president Leon Blum viel voor de tweede achtereenvolgende dag in zijn partij-organen De Gaulle aan om zijn beroep voor een nieuw verkiezingssysteem en algemene verkiezing. Blum schreef: wij zullen zorgvuldig onze stappen overwegen. Het ogenblik is kritiek. De Republikeinse regering, die De Gaulles pad verspert zal niet een Republikeinse stem missen.

MARIE LEHUT IN MOEILIKHEDEN.

De Parijsse correspondent van de AP, Rembert James, deelde mede dat een vrouw die ontslag had genomen als lid van de communistische partij, nadat zij gekozen werd tot vrouwelijke magistraat van een voorstad van Parijs, uit de handen van het gepeupel gered moest worden.

Dit incident vond plaats te L'acourneuve, één der steden in de zg. communistische „Rode Gordel“.

Ongeveer 480 demonstranten die „verraadster“ schreeuwden.

Gisteren overleed na een kortstondige ziekte onze innig geliefde man, vader en grootvader de Heer

## SAMUEL CASOETTO

in de leeftijd van 55 jaar.

Teraardebesteding bedenmiddag te 4 uur vanuit de Synagoge ingang Kerkstraat alhier.

Verzoeken geen rouwbeklag.

Curaçao 30 Oct. 1947

D. Casoetto — Calo  
J. Fluegelman — Casoetto.  
Horita Casoetto.  
Jacqueline.

Met diep leedwezen berichten wij het plotseling overlijden op 29 October 1947

van onze hooggeachte medewerker de Heer

## Samuel Casoetto

in den leeftijd van 55 jaren.

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hooge eere blijven.

Directie en Personeel

CARIBBEAN SALES

## WANTED

Male teachers of English, Mathematics, Science, Mechanical Drawing.

Able to give instruction in English.

Must have third class Teacher's Certificate.

Minimum two years' experience.

For an interview, apply to Mr. F. M. Scott at Hotel Americano:

On **Friday, Oct. 31:** 2-4 p.m. and 7-9 p.m.  
on **Saturday, Nov. 1:** 9-12 a.m.

Curaçao, October 30, 1947

S. E. L. Maduro & Sons, Inc.,  
Agents Lago Oil & Transport Co., Ltd.

2-1

## Prima kalk.

Brakkeput Ariba

Tel. 5419

## BOEKHANDEL SALAS

CWZ Gebouw - Wilhelmplein

TELEFOON: 2303

BIEDT U AAN:

- ☐ Luchtpostpapier (in riemen)



# Wetenschap en publiek

De bekende Amerikaanse fysiooloog, prof. R. W. Gerard van de universiteit van Chicago, heeft in Science een interessant artikel geschreven over Wetenschap en publiek, waarin hij een pleidooi houdt voor een betere wetenschappelijke voorlichting voor de massa. Zijn uiteenzettingen zijn interessant genoeg om een bewerking van zijn artikel af te drukken.

De bestaande betrekkingen tussen wetenschap en publiek kunnen nog steeds worden samengevat in een beroemde anecdoten van Lord Rayleigh. De grote Australische spoorlijn was voltooid en de eerste trein zal vol plechtige feestelijkheid vertrekken. Op het critieke moment wuiven de passagiers, de menigte juicht, het signaal wordt gegeven, en de locomotief stoomt tots weg — de trein blijft staan, iemand had vergeten de wagons vast te koppelen, aldus lezen wij in 'De Groene'.

Het is misschien waar, dat de laatste jaren het publiek zich de wetenschap meer ter harte heeft genomen en de geleerden omgekeerd meer aandacht besteden aan het publiek. En dit vooral dank zij het drama of moet ik zeggen de tragedie van de atoombom. Maar dit „bewust worden" van de wetenschap is van de kant van het publiek in sommige opzichten erger dan de vroegere onverschilligheid, want men ziet de wetenschap meer en meer als een soort zwarte kunst die onze tradities voortdurend bedreigt en ieder ogenblik schijnt te kunnen verwoesten. Op zijn best schijnt de wetenschap velen de schepper van nieuw comfort of van wonderbaarlijke geneesmiddelen. Bijna nooit is er een objectieve houding en een rationele aanvatting van problemen.

## STATEN VAN CURAÇAO


Vergadering op Donderdag den 30sten October 1947 des avonds te 8 uur.

Te Behandelen Onderwerpen:

1. Ingekomen stukken.
2. Ontwerp-land-verordening tot wijziging en aanvulling van het Wetboek van Strafvordering voor Curaçao (P.B. 1914, no. 21) (1947—1948—45)

De Griffier,  
VAN WEIL.

Uitgegeven te Willemstad, 28 October 1947.



**CLIPPER**  
naar New York  
Retour passage  
Geldig 90 dagen.  
**Fl. 513.41**  
**PAN AMERICAN**  
WORLD AIRWAYS  
Het systeem van de vliegende Clipper

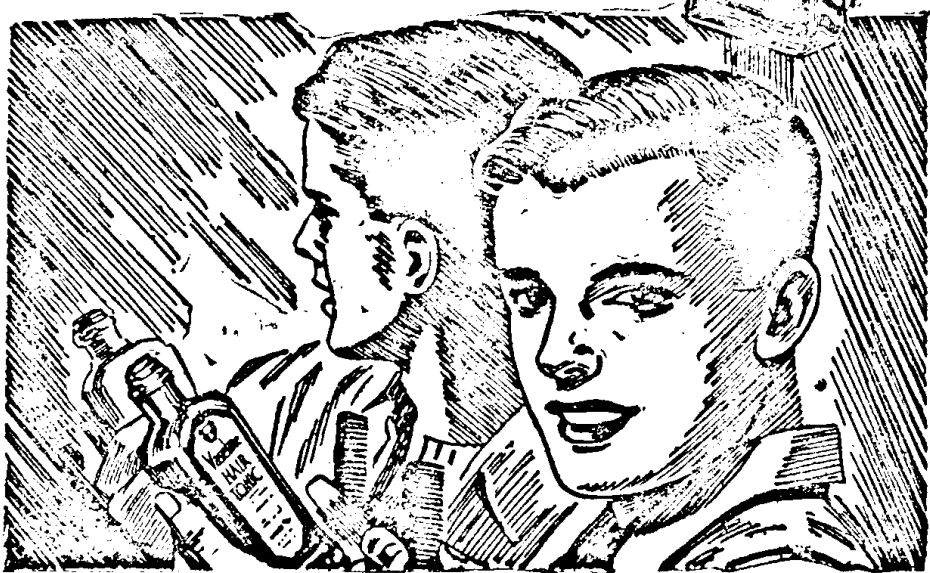
men. Toch kan de houding en de methode van de wetenschap de maatschappij beschermen, zo zeker als de producten van de wetenschap haar kunnen verwoesten. Het is ook waar, dat de laatste tien jaar vele geleerden hun verantwoordelijkheid hebben aanvaard ten opzichte van de grotere gemeenschap waarvan zij deel uitmaken, en geworfeld hebben om die verplichtingen te vervullen. Maar in het algemeen lopen geleerden en technici als slaapwandelaars rond in de wereld buiten die van microscopen, oscilografen en formules. Een jaar geleden werd door de chemische maatschappij van Chicago een eerste klas congres georganiseerd over de betrekkingen tussen regering en wetenschap. Slechts een handvol technici kwam opdagen. In November 1946 organiseerde de raad van technische gezelschappen in Chicago (21.000 leden) een soortgelijk congres over wetenschap en Unesco, en verkocht 200 plaatsen.

De middelen tot verbetering zijn in de twee gevallen verschillend. Geleerden hebben een bredere opvoedkundige basis nodig voordat zij hun specialistentorens beklimmen. Een basis, die niet alleen de kennismaking moet inhouden met de ruimere problemen van de maatschappij, maar ook een meer intensieve instructie in hun eigen wetenschappelijke methode. Dit echter brengt ons op de problemen van hoger onderwijs voor weinigen, terwijl wij ons thans willen bezighouden met het elementair onderwijs voor velen, dus met de andere kant van de zaak. De locomotief der wetenschap rijdt, maar hij trekt het publiek van passagiers niet mee. De koppeling moet gesloten worden met de middelen van het onderling verkeer. Technologische middelen zijn in overvloed aanwezig, maar hun gebruik is in embryonaal stadium. Ter eerste: wat kan het publiek wel en wat kan het niet verlangen op het gebied van wetenschappelijke nieuws? Het heeft geen recht op sensationele oncrisische en dikwijls partijdige berichten over resultaten die nog niet de gebruikelijke wetenschappelijke keurproef hebben doorstaan. De bruikbaarheid van laboratoriumonderzoek moet niet worden bevestigd voor het publiek als jury. Het massapubliek van krant, film en radio kan onmogelijk de kennis hebben, nodig om een bevoegd oordeel te kunnen vellen — en ook beroepspublicisten over wetenschappelijke onderwerpen missen die kennis in de meeste gevallen. Alleen het collectieve en moeizame werk van de eigenlijke onderzoekers kan hier bruikbare beslissingen leveren.

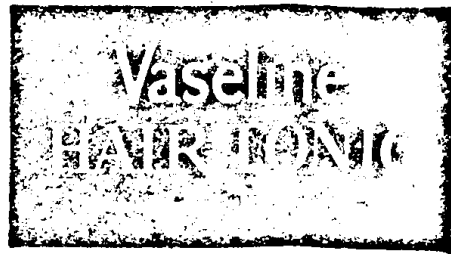
Deze beslissing kan praktisch unaniem zijn, zoals bij het penicilline of zij kan gedurende lange tijd tot twee of meer kampen aanleiding geven, zoals bij de huidige strijd over de aard der cosmische stralen. Naarmate de bewijzen aan kracht winnen, lossen deze conflicten zich op en wordt eenstemmigheid bereikt. Men veronderstelt dat het publiek gerechtigd is om over penicilline op de hoogte gebracht te worden zodra laboratoriumproeven de geleerden hebben overtuigd dat het de verwachte eigenschappen heeft. Een vroegtijdige publicatie kan echter grote moeilijkheden veroorzaken voor



Het haar ziet er beter uit.  
De huid wordt beter bij  
een droge hoofdhuid.



Wanneer U haar smerig is 't meestal tengevolge van een droge hoofdhuid. Vaseline Hair Tonic voorziet Uw haar van de noodige stoffen, waardoor Uw haar netjes wordt en de roos verdwijnt. Uw heel voorkomen wordt veranderd omdat Uw haar netjes gekamt is. Vaseline Hair Tonic werkt nodig — het bevat geen alcohol of andere droge bestanddelen. Probeert Vaseline Hair Tonic vandaag zelf.



Tegenwoordig meer in gebruik dan andere haarmiddelen

de onderzoekers. Zij worden in dergelijke gevallen vaak oversteeld met verzoeken om het nog niet beschikbaar materiaal. Die publicaties brengen ellende voor hen die menen, dat hun vrienden of verwanten sterven in de nabijheid van de redder. Aan de andere kant kunnen dergelijke publicaties tot grotere activiteit opwekken.

Publiciteit is onontbeerlijk in gezondheidscampagnes tegen t.b.c., kanker e.d. Het publiek is ook gerechtigd om te horen van het debat over het trillings- of materie-karakter van de cosmische stralen, die onze planeet bereiken, indien het er belangstelling voor heeft. Dit geeft hen op het laagste plan iets om zich aan te vergapen en op een hoger — d.w.z. bewijsstukken voor beide richtingen worden gebracht — kan het zeer opvoedend en stimulerend werken. Op geen enkel plan echter kan het publiek er iets aan doen of er persoonlijk bij betrokken worden, en de zaak wordt ook heel anders wanneer het publiek er in betrokken is, niet als toeschouwer maar als medespeler of rechter. Toen een populair maandblad een enthousiast verslag publiceerde over een 100% zekere behandeling van ringwormen met een mengsel van kamfer en carbolzuur, veroorzaakte dit een golf van

ernstige huidverbrandingen en niemand was er mee gebaat, behalve wellicht wat aan de grond zittende huidartsen. Waarom wordt zo'n artikel gepubliceerd? Had het maandblad of de auteur het wetenschappelijke of morele recht om alvast te beslissen over de juistheid van de resultaten van een bepaald onderzoek? Kort geleden kwam een bekend medewerker van een New Yorks dagblad te voorschijn met een geestdriftig verhaal van Bogomolets anti-kanker en anti-oudersdomserum. Zijn verslagen waren de eerste berichten die ik zag over deze materie en hoewel ik een redelijke kennis heb op dit gebied, was ik in het geheel niet in staat om hieruit te concluderen wat nu precies gedaan was of zelfs maar wat de richtlijnen waren van dit onderzoek. Dit was te meer ongelukkig, waar deze schrijver voortdurend citeerde uit mijn boek Unresting Cells, waarin ik wat biologisch bewijs naar voren bracht dat het menselijke leven tot 150 jaar zou kunnen worden verlengd. Door dit citaat begon het bij mij vragen te stromen om inlichtingen en behandeling. Kort hierna had ik de geleerden om met een van de directeuren van Bogomolets' instituut te praten en ook met de secretaris-generaal van de Russische academie voor geneeskunde. Beiden verzekerden

mij, dat er geen enkel bewijs was gevonden, dat hun werk betekenis had voor verlenging van het leven of genezing van kanker en dat de publieke rage die was opgewekt in Amerika (veel meer dan in Rusland) werkelijke schade had gedaan. Het enige wat het onderzoek tot dusverre had opgeleverd was een mogelijkheid om beenbreuken en maagzweren sneller te genezen.

Wanneer wij de wetenschap zien als een opwindende sport, wat zij in zekere zin ook is, dan is de uitslag van iedere wedstrijd zeker voor het publiek bestemd. Eveneens geldt dit voor het verloop van de wedstrijd, mits dit duidelijk door allen gezien wordt als alleen maar een verslag van dit verloop en mits de verslaggever gemachtigd is te schrijven wat hij schrijft. Beter nog, wanneer het publiek enkele spelregels leert, kan het met spanning het verloop volgen. Maar het moet nooit in de rol van scheidsrechter worden gepaast; en het moet de deskundigheid van de spelers leren respecteren. Dit is een zeer belangrijk punt. De Amerikaanse leer is dat alle mensen gelijk zijn of zoals de leer zei: „De ene man is zo goed als de andere, of misschien wel beter".

Met de traditie van de betere geboorte hebben wij ook het begrip van de kwaliteit over boord gecooit. 'Och is het duidelijk dat sommige mensen beter zijn dan andere voor bepaalde gevallen erkent het publiek dit ook van ganser harte. Het weet dat een bepaalde combinatie van gave en training nodig is om een Joe Louis en een Paderewski te maken en het zou een professor in de sociologie uitachen, die iets over boksen te beweren had. Maar het omgekeerde is niet het geval. Het ziet de belachelijkheid niet in van b.v. de beweringen van de meeste artsen van onze atoom-amateurs. Het kent het wetenschappelijk abc niet en het weet niet, dat het het niet kent. Zelfs op het hoogtepunt van wetenschappelijk prestige in een technologische oorlog riep Amerika als enige land zijn technische studenten onder de wapenen. Wij kunnen niet verwachten dat de leek zijn onwetendheid in technische zaken overwint, maar we kunnen verwachten, dat hij zich die onwetendheid realiseert. Ik heb elders willen aantonen dat geleerden de zintuigen zijn van het sociale organisme. Zij verkennen de omgeving en moeten de reactie van de maatschappij vervolgens helpen leiden. Het is hun verantwoordelijkheid om die wereld te onderzoeken en de maatschappij te helpen bij zijn aanpassing aan de nieuwe veranderingen. De opvoeders, het zij van kinderen of van volwassenen, moeten als een soort zenuwstelsel, die informatie, in zijn juiste verhoudingen, aan de massa doorgeven. Het publiek moet zijn geleerden beschermen en veeën zoals 'het lichaam zijn ogen en hersens. Wetenschap moet financieel gesteund worden. Misschien is de ernstige ontwrichting wel geboren uit het feit, dat opvoeding en onderzoek voor het grootste deel afhankelijk zijn van steun, uit de openbare bronnen, terwijl de verspreiding zelf bedruip uit de winsten van ondernemingen. Een redacteur van een Zondagsblad vertelde mij onlangs dat hij ging reorganiseren en dat in de toekomst zijn artikelen opvoedkundig zouden zijn liever dan sensationeel. En wanneer de op-lage vermindert, vroeg ik. „Ja, we moeten natuurlijk kranten

## AANBESTEDING.

De Ditecteur van Openbare Werken zal op Vrijdag 14 November 1947 des namiddags 4 uur op zijn kantoor te **Parera, Curaçao** in het openbaar aanbesteden:

No. Bestek 80 het bouwen van een nieuw Stationsgebouw op het vliegveld Dakota te Aruba.

Bestek en tekeningen zijn van Zaterdag 1 November af te verkrijgen aan de kantoren van Openbare Werken te Parera, Curaçao en Oranjestad, Aruba tegen betaling van f. 10.— (Restitutie aan inschrijvers f. 9.—).

De Directeur van Openbare Werken.  
**GROOTE.**

2-2



GEREGELDE SNELLE  
WEKELIJKSE DIENST  
VAN  
NEW YORK  
RECHTSTREEKS  
NAAR CURAÇAO.

Afvaarten iedere Vrijdag van New-York naar CURAÇAO door de luxe passagiersschepen „SANTA ROSA" en „SANTA PAULA"

VERWACHT TE CURAÇAO:

ss „SANTA ROSA" 4 Nov.  
ss „SANTA PAULA" 11 Nov.

Vaarplan: New York-CURACAO-La Guaira-Pro. Cabello-Cartagena-New York.

Ongeëvenaarde gelegenheid voor de geregelde en snelle ontvangst van Uw gewone, koel- en vrieskamer lading.

S. E. L. Maduro & Sons, Inc.  
Generale Agenten.

Wijzigingen voorbehouden!

verkoopen om winst te maken", zei hij.

Latens wij samenvatten. Voor een gezonde democratie zijn de volgende wisselwerkingen noodzakelijk: het publiek moet op de hoogte worden gehouden van de officiële resultaten van de wetenschap en meer nog, van de manier waarop die zijn bereikt. Het moet zich bewust worden van de waarde van vakmanschap en de onontkoombaarheid der feiten. Alleen zo kan een land rationeel handelen in dit tijdperk van sociale afhankelijkheid en enorme fysieke krachten. Alleen zo kan de wetenschap de geldelijke steun en de waardigheid krijgen die zij in het algemeen belang hebben moet. De geleerde moet zijn rol als „beweger van de wereld" inzien en zijn verantwoordelijkheden leren dragen. Alleen zo kan de wetenschap bloeien en dienen. Zij die werken met massamiddelen der verspreiding moeten zorgen voor grote betrouwbaarheid en belangrijkheid van hun berichten en zij moeten leren niet alleen winsten te boeken maar ook een publieke taak te vervullen. Alleen op die manier zullen zij op de lange duur als particuliere ondernemingen mogen voortbestaan. Alleen op die manier kan het publiek leren wat het weten moet om als een democratie te fungeren.

Er zijn verscheidene manieren om tot dat doel te geraken. Men zou de lieden die wetenschappelijke nieuws verschaffen bepaalde examens kunnen laten afleggen, men zou kunnen instellen dat wetenschappelijk nieuws altijd in een bepaalde samenhang in artikelen verwerkt wordt en niet als feitenmateriaal wordt verschaft, want de „blote" feiten zijn door een ondeskundig publiek onmogelijk te waarderen; men zou bepaalde opleidingen kunnen instellen in wetenschappelijke journalistiek; men zou de geleerden ten opzichte van populaire publicaties wat liberaler kunnen maken; men zou de wetenschappelijke instellingen meer moeten doordringen van de openbare diensten die zij hebben te verrichten, en ze de bescherming laten aanvaarden van bepaalde publicaties of tijdschriften op wetenschappelijke commissies in laten stellen die zich speciaal bezig houden met toezicht op publicaties over wetenschappelijke onderwerpen in kranten, tijdschriften, radio, etc., de regering zou allerlei soorten van onderzoek moeten steunen en de versprei-

## Asthma Fettering in 3 Minuten tot slaan Gebracht

In 3 minuten begint het nieuwe voor-schrift, Mendaco, door Uw bloed te circuleren en verstikkende, piepende, gierende Asthma en Bronchitis te verlichten. Spoedig zult ge gemakkelijker en vrij ademhalen en slapen als een kind. Mendaco vergiftigen, Uw energie ondermijnen, Uw gezondheid verwoesten en Uw lang voor-gezonnen leven vernietigen. Mendaco is zo gevaarlijk, dat het gegarandeerd wordt U binnen 24 uur en Uw asthma in 3 dagen geheel tot staan brengen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige potje. Haal nu Mendaco bij de apotheker. De Mendaco garandeert U, dat ge binnen 3 minuten tot slaan gebracht wordt. Kindje Asthma • Bronchitis • Hoofdpijn

## Te koop LEGKIPPEN en RASHANEN

Wishi No. 1 [naast de Kerk].  
2-2

## KINDEREN HEBBEN WAMPOLE NODIG

Uw Kinderen, vol levenslust en zonder rust verliezen veel energie en moeten natuurlijk een reserve vormen voor hun groei en ontwikkeling. Gedurende deze periode is het aan te raden hen te versterken met WAMPOLE'S PREPARATION, een probaat middel, dat bevat levertraan, calcium voor de beenderen en tanden, fosfor voor de zenuwen en hersens en ijzer voor het bloed. WAMPOLE'S PREPARATION heeft een aangename smaak, bevordert de eetlust. Te koop in alle apotheken.

ding van de resultaten eveneens. Er is reeds veel verbeterd, vele geleerden hebben meer voorlichting van het publiek als gevolg van een grote publieke belangstelling in wetenschappelijke onderwerpen. Maar deze zaken verdienen een nauwkeurige overweging. Wetenschap, publiek-tenorganen en publiek zijn nauw met elkaar verbonden, er bestaat een noodzakelijkheid om de wetenschap te vervangen door een goede wetenschappelijke voorlichting. Er moet niet alleen een verbinding zijn tussen de geleerden en het publiek, doch er moet een nuttige verbinding zijn. De maatschappij heeft dit nodig. Geleerden en publiek dienen even-tueel uit overwegingen van eigenbelang, op de hoogte te zijn van elkaars behoeften, want alleen op die manier kan een maatschappelijke homogeniteit blijven bestaan.

Doktoren beweren, dat in 3 van de 4 gevallen de teint van de vrouw bekoorlijker kan zijn in 14 dagen.

Hij zal je toefluisteren: „Laten wij verliefd op elkaar worden", wanneer hij ziet hoe lief en bekoorlijk Palmolive zeep Uw persoonlijkheid heeft gemaakt.

U hoeft slechts het volgende te doen: Wasch Uw gezicht met Palmolive zeep: masseert het met zijn rijke schuim 60 seconden lang. Doe dat 's morgens, 's middags en 's avonds. De doktoren beweren, dat deze eenvoudige Palmolive kuur Uw gelaatstint zachter, aantrekkelijker maakt in slechts 14 dagen. Neem ook dagelijks een bad met Palmolive zeep. Het houdt Uw huid schoon... Begin er vandaag nog mee

Zachter  
Frisser  
Niet vettig  
Helderder teint



CONSERVE ESE LINDO CUTIS DE COLEGIALA